

Quick User Guide V1.2

TPG(UK) TPF(DE) TPE(FR) TPB(US) TPI(AU)
TPA(CN) TPH(L) TPN(BR) TPJ(CH) TPL(IT)

Wi-Fi Smart Plug

1

下载并安装App
eWeLink アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
PLPobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

2

上電
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączono
Slá på
Stroom op
Encender
Ligar
Включить

通电后, 设备首次使用, 默认进入快速配对模式。Wi-Fi指示灯呈“两短一长”闪烁。
電源を入れると、初回使用時にはペアリングモードになります。Wi-Fi LEDインジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで変化します。
After powering on, the device will enter the Pairing Mode during the first use. The Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.
Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Paarungsmodus. Die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken“ wechselt.
Après allumage, l'appareil entre en mode d'appairage lors de l'utilisation initiale. Que l'indicateur DEL Wi-Fi clignote « deux fois rapidement puis une fois rapidement ».
Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo. L'indicatore LED del Wi-Fi passa a "un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo".
Po włączeniu, urządzenie podlega pierwszemu cyklowi włączenia w tryb parowania. Wskaźnik LED sieci Wi-Fi zmienia się w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.
Efter att den slagets på kommer enheten vid den första användningen gå in i parningsläge. LED-indikatorn för Wi-Fi ändras i en cykel med två korta och en lång blinkning.
Bi stroom op gaat het apparaat voor het eerst naar de koppelingsmodus. De Wi-Fi LED-indicator verandert in een cyclus van twee korte flitsen en één lange flits.
Após ligar o aparelho entrará em modo de emparelhamento durante o primeiro uso. O indicador LED Wi-Fi mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo.
После первого включения устройство перейдет в режим сопряжения. Светодиодный индикатор Wi-Fi начнет мигать в режиме «два раза коротко, один раз длинно».

3

添加设备
デバイスの追加
Add Device
Gerät hinzufügen
Ajouter un appareil
Aggiungi Dispositivo
Dodaj urządzenie
Lägg till enhet
Apparaat toevoegen
Añadir dispositivo
Adicionar dispositivo
Добавить устройство

三分鐘內沒有進行配對, 設備將退出快速模式。如需再次進入, 長按手動開關5秒直到Wi-Fi指示燈再短一長閃爍即可。
3分以内にペアリングが完了しない、ペアリングモードを終了します。再度このモードに入るには、いずれかのペアリングボタンを長時間押しし、Wi-Fi LEDインジケータが2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで変化し、そこから離してください。
The device will exit the Pairing Mode if not paired within 3mins. If you want to enter this mode, please long press any pairing button for about 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.
Das Gerät beendet den Paarungsmodus, wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn der Paarungsmodus erneut aufgerufen werden soll, drücken Sie bitte eine beliebige Kopplungsstaste 5 Sekunden, bis die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt und lassen Sie erst dann die Taste los.
L'appareil quitte le mode d'appairage s'il n'est pas jumelé après les 3 minutes. Pour y revenir, appuyez longuement sur n'importe quel bouton de configuration 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur à DEL du Wi-Fi effectue un cycle de deux édats courts et un édat long puis relâchez.
Se avete necessità di effettuare nuovamente l'accesso, premere a lungo qualsiasi pulsante di accoppiamento 5 sec fino a quando lo spia LED del Wi-Fi lampeggia ciclicamente due volte velocemente ed una volta a lungo, quindi rilasciare.
Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć i przytrzymać przez 5 s dowolny przycisk parowania aż do momentu, gdy Wskaźnik LED sieci Wi-Fi zmienia się w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku, a następnie zwolnić przycisk.
Het apparaat verlaat de koppelingsmodus als deze niet binnen 3 minuten is gekoppeld. Om du vill gå in i det här läget igen, tryck länge på någon parningsknapp i 5 sekunder tills LED-indikatorn för Wi-Fi ändras i en cykel med två korta och en lång blinkning släpp knappens skärfer.
Dieses Gerät verlässt de Koppelungsmodus, wenn innerhalb von 3 Minuten die Verbindung nicht hergestellt ist. Um das Gerät wieder in den Paarungsmodus zu versetzen, drücken Sie für 5 Sekunden auf einen der Bedienungsknoppe.
Het apparaat verlaat de koppelingsmodus als deze niet binnen 3 minuten is gekoppeld. Als u deze modus opnieuw wilt invoeren, drukt u 5 seconden lang op een bedieningsknop totdat de Wi-Fi LED-indicator verandert in een cyclus van twee korte flitsen en één lange flits en vervolgens wordt vrijgegeven.
Puls "3" e seleziona "Aggiungi Dispositivo", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'App.

4

点击“+”, 选择“添加设备”, 再扫描 App 提示进行扫描。
「+」をタップしますをタップして「デバイスの追加」を選択し、アプリの指示に従って操作してください。
Tap "+" and select "Add Device", then operate following the prompt on the App.
Apparelo itá sair do modo de emparelhamento se a conexão com o Wi-Fi não for feita em até 3 minutos. Se você queira entrar nesse modo, por favor pressione qualquer botão de emparelhamento 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um ciclo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.
Устройство выйдет из режима сопряжения, если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут. Если нужно войти снова, нажмите и удерживайте любой кнопку конфигурации 5 секунд, пока индикатор Wi-Fi не изменится по очереди на два коротких и одно длинное мигание, затем отпустите.

5

Dotknij opcji „+” i wybierz „Dodaj urządzenie”, a następnie uruchom urządzenie zgodnie z monitmem w aplikacji.
Klicka på "+" och välj "Lägg till enhet" och följ sedan efter uppmaningen i appen.
Druk op de knop "+" en selecteer "Apparaat toevoegen" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse "+" y selección "Añadir dispositivo", luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.
Toque "+" e selección "Adicionar dispositivo" então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.
Toccare "+" e selezionare "Aggiungi Dispositivo", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'App.

eWeLink 与 Alexa 账号关联指引
eWeLink 与 Alexa 账号关联指引
Guide to eWeLink and Alexa Accounts Linking
 Anleitung zur Verknüpfung von eWeLink- und Alexa-Konten
Guide pour la liaison des comptes eWeLink et Alexa
 Guida al collegamento degli account eWeLink e Alexa
Przewodnik wiązania kont eWeLink i Alexa
Guide av eWeLink and Alexa konton länka
Gids van eWeLink en Alexa rekeningen koppelen
 Guia para eWeLink y vinculación de cuenta Alexa
 Diretrizes para vinculação de contas eWeLink e Alexa
Руководство по привязке аккаунтов eWeLink и Alexa

Download the Amazon Alexa App and sign up an account.
Laden Sie die Amazon Alexa App herunter und registrieren Sie ein Konto.
Téléchargez l'application Amazon Alexa et créez un compte.
Scarica l'app Amazon Alexa e crea un account.
Ladda ner Amazon Alexa App och registrera ett konto.
Download de Amazon Alexa App en maak een account aan.
Descargue la aplicación de Amazon Alexa y registre-se.
Baixe o aplicativo da Alexa e cadastre-se.
Заргуйте приложение Amazon Alexa и зарегистрируйте аккаунт.

6

在 Alexa App 中添加 Echo 音箱
Alexa AppにAmazon Echoスピーカーを追加します。
Add Amazon Echo Speaker on the Alexa App.
Fügen Sie den Amazon Echo Lautsprecher in der Alexa App hinzu.
Ajoutez Amazon Echo Speaker dans l'application Alexa.
Dodaj Amazon Echo Speaker w Alexa App.
Lägg Amazon Echo högtalare på Alexa App.
Agregar parlante Amazon Echo en la aplicación Alexa.
Adicione o Amazon Echo Speaker no aplicativo Alexa.
Добавьте динамики Amazon Echo в приложение Alexa.

03

账号关联 (从 eWeLink App 中关联 Alexa 账号)
アカウントリンク (eWeLink AppでAlexaアカウントをリンクします)
Account Linking (Link Alexa account on the eWeLink App)
Kontoverknüpfung (Verknüpfung des Alexa-Kontos in der eWeLink App)
Liaison du compte (Liaison du compte Alexa sur l'eWeLink App)
Collega l'account (collega l'account Alexa all'eWeLink App)
Link do konta (Link Alexa konto w eWeLink App)
Accountkoppeling (Alexa-account koppelen aan de eWeLink App)
Vinculación de cuenta (Vincule la cuenta Alexa en la eWeLink App)
Vinculação de conta (vincular conta Alexa no aplicativo eWeLink)
Привязка аккаунта (привязка аккаунта Alexa в eWeLink App)

4

关联完成后, 再根据 Alexa App 提示完成发现设备。
アカウントリンクが完了した後、Alexa Appの指示に従って設備の接続を完了するようにします。
After linking the accounts, you can discover devices to connect on the Alexa App according to the prompt.
Nachdem Sie die Konten verknüpft haben, können Sie Geräte entdecken, die Sie mit der Alexa App nach Aufforderung verbinden können.
Après avoir lié les comptes, vous pouvez découvrir les appareils à connecter sur l' Alexa App selon l'invite.
Dopo aver collegato gli account, sarà possibile individuare i dispositivi da collegare sull' Alexa App, seguendo le indicazioni.
Po połączeniu kont, można znaleźć urządzenia do łączenia się w Alexa App zgodnie z monitem.
Luego de vincular las cuentas, puede descubrir dispositivos para conectarse en la Alexa App según el cartel.
Depois de vincular as contas, você pode descobrir dispositivos para conectar no Alexa App de acordo com o prompt.
После привязки аккаунта Вы можете обнаруживать устройства для подключения в Alexa App в соответствии с подсказкой.

User Manual

<https://sonoff.tech/usermanuals>

扫码阅读使用手册精英、Amazon Alexa、Google Assistant语音控制教程。
QRコードをスキャンすると、Amazon Alexa、Google Assistant、の音声操作説明を読むことができます。
Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Alexa, Google Assistant.
Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Alexa und Google Assistant zu lesen.
Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l'Amazon Alexa et Google Assistant.
Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Alexa e Google Assistant.
Zeskanuj kod QR, aby przeczytać instrukcję sterowania głosowego Amazon Alexa i Google Assistant.
Escanee o código QR para ler as instruções de controle de voz Amazon Alexa e Google Assistant.
Сканируйте этот QR для просмотра инструкций по голосовому управлению для Amazon Alexa и Google Assistant.

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity

Herby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type S26R2TPF/S26R2TPE/S26R2TPG/S26R2TPJ/S26R2TPH/S26R2TPL/S26R2TPL-H are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

To ensure the safety of your electrical installation, it's essential either a Miniature Circuit Breaker (MCB) or a Residual Current Operated Circuit Breaker (RCBO) with an electrical rating of 10A has been installed before the S26R2.
为确保电气安装的安全, 必须在S26R2前面安装符合国家安全标准额定电流为10A的微型断路器 (MCB) 或漏电断路器 (RCBO)。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料件	0	0	0	0	0	0
电子元件	x	0	0	0	0	0
包装盒	0	0	0	0	0	0
PCB板	0	0	0	0	0	0
五金件	0	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制:
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下;
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

品牌	松诺/SONOFF
物料	S26R2 快速指南 V1.2
材料	105g铜板 四色印刷 手风琴7折页
尺寸	展开: 385x85mm 折后: 55x85mm
日期	2023.06.08